

Severočeská vodárenská společnost, a.s.

Se sídlem Přítkovská 1689, 415 50 Teplice

IČO: 49099469, DIČ: CZ49099469

jejímž jménem jedná **PhDr. Martina Berková**, ředitelka odboru Kanceláře generálního ředitele (dále „objednatel“)

a

Monsieur Lardon s. r. o.

se sídlem: Vaníčková 1318/25, 400 01 Ústí nad Labem

IČO: 22773096, DIČ: CZ22773096

Jejímž jménem jedná **Pavel Klíma**, jednatel (dále „dodavatel“).

uzavírají dnešního dne, měsíce a roku

SMLOUVU O DÍLO

následujícího znění:

I. Předmět smlouvy

- 1) Předmětem této smlouvy, uzavřené mezi dodavatelem a objednatel je vytvoření a dodávka **550 ks výtisků výroční zprávy za rok 2020 a 5 ks desek s chlopněmi na gumičku v tištěné podobě dle grafického zadání ze strany objednatele a textových podkladů dodaných objednatel (dále jen „dílo“)**. Dílo obsahuje: zalomení textu, korektury, tiskovou a grafickou přípravu, tiskovou výrobu s vazbou, výrobu speciálních desek a dopravu do sídla společnosti.
- 2) Smlouva upravuje mimo jiné vymezení obsahu, rozsahu a lhůty dodání díla a odměnu za výkony dodavatele realizované v souvislosti s dodáním díla, a to ve smyslu příslušných ustanovení zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, jakož i režim díla dle příslušných ustanovení zák. č. 121/2000 Sb., autorský zákon (dále jen „AutZák“).
- 3) Přesný obsah a rozsah díla jakož i podmínek jeho realizace je stanoven v **příloze č. 1**, schválené smluvními stranami před podpisem této smlouvy, která se podpisem této smlouvy stává její nedílnou součástí.
- 4) Úpravy a změny vůči zadání a v dodaných podkladech (viz odst. III) musí být vzájemně odsouhlaseny a v případě práce a souvisejících úkonů navíc promítnuty po vzájemné dohodě objednatele s dodavatelem do ceny. Všechny telefonické, e-mailové a ústní změny musí být potvrzeny písemnou formou a odsouhlaseny dodavatelem a objednatel.
- 5) Za dodatečné úpravy se mimo jiné rozumí taktéž změny resp. chyby, na které objednatel upozornil později, než stanoví harmonogram (odst. II.) pro příslušné kontrolní body podle odstavce V. 2. resp. V. 3. této Smlouvy.
- 6) Dodavatel se zavazuje dílo objednateli předat a ten se zavazuje dodavateli zaplatit.

II. Harmonogram prací

- 1) [REDACTED]
- 2) [REDACTED]
- 3) [REDACTED]
- 4) [REDACTED]
- 5) [REDACTED]
- 6) [REDACTED]

III. Dodací lhůta

- 1) [Redacted]
- 2) [Redacted]
- 3) [Redacted]
- 4) [Redacted]

IV. Cena

- 1) [Redacted]
- 2) [Redacted]
- 3) [Redacted]

V. Práva a povinnosti objednatele

- 1) [Redacted]
- 2) [Redacted]
- 3) [Redacted]
- 4) [Redacted]

VI. Povinnosti dodavatele

- 1) [Redacted]
- 2) [Redacted]
- 3) [Redacted]
- 4) [Redacted]
- 5) [Redacted]

VII. Záruční lhůta a pozáruční servis

- 1) [REDACTED]
- 2) [REDACTED]
- 3) [REDACTED]
- 4) [REDACTED]

VIII. Autorská práva

- 1) [REDACTED]
- 2) [REDACTED]
- 3) [REDACTED]
- 4) [REDACTED]

IX. Účinnost a registr smluv

- 1) V souladu s povinnostmi vyplývajícími ze zákona č. 340/2015, o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“) se smluvní strany dohodly, že objednatel zašle v souladu s § 5 zákona o registru smluv nejpozději do 30 dní od podpisu této smlouvy její znění příslušnému správci registru smluv k uveřejnění. Dodavatel může smlouvu zveřejnit za předpokladu, že objednatel umožní plnění práv a povinností dle následujícího odstavce.
- 2) Smluvní strany se dohodly, že při zveřejnění znění smlouvy nebudou v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv uveřejňovat informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje a obchodního tajemství. Tyto údaje budou při zveřejnění smlouvy podléhat anonymizaci.
- 3) Smluvní strany prohlašují, že identifikace smluvní ujednání obsažená v čl. II, v čl. III., v čl. IV., v čl. V., v čl. VI., v čl. VII., v čl. VIII., jakož i veškeré přílohy, které jsou nedílnou součástí této smlouvy, jsou předmětem obchodního tajemství.
- 4) Smlouva je účinná dnem zveřejnění v registru smluv.
- 5) V případě změny, doplnění či zrušení této smlouvy dodatkem dle postupu uvedeného v čl. XI., odst. 6 platí povinnosti uvedené v tomto článku pro zveřejnění takového dodatku obdobně.
- 6) K ustanovení tohoto článku se nepřihlíží, pokud smlouva nespĺňuje nutné podmínky pro uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

X. Ochrana osobních údajů

- 1) Smluvní strany berou na vědomí, že každá z nich může v roli správce zpracovávat osobní údaje fyzických osob vystupujících na straně druhé smluvní strany (identifikační a kontaktní údaje) a případně dalších osob zapojených na plnění této Smlouvy jakožto subjektů údajů, a to pro následující účely:
 - 1.1 uzavírání a plnění Smlouvy;
 - 1.2 vnitřní administrativní potřeby správce;

- 1.3 ochrana majetku a osob správce;
- 1.4 ochrana právních nároků správce;
- 1.5 tvorba statistik a evidencí správce;
- 1.6 plnění zákonných povinností správce.

- 2) Právními základy pro zpracování osobních údajů dle výše uvedených účelů jsou:
- 2.1 oprávněný zájem správce na plnění uzavřených smluv (pro účel dle bodu 1.1 výše);
 - 2.2 oprávněný zájem správce na evidenci uzavřených smluv (pro účel dle bodu 1.2 výše), ochraně jeho majetku, zaměstnanců a třetích osob (pro účel dle bodu 1.3 výše), ochraně právních nároků správce (pro účel dle bodu 1.4 výše) a na tvorbě statistik a evidencí správce (pro účel dle bodu 1.5 výše);
 - 2.3 plnění zákonných povinností správce, zejména z oblasti daňové a účetní (pro účel dle bodu 1.6 výše).
- 3) Osobní údaje budou zpracovávány pro účel dle bodu 1.1 výše po dobu účinnosti Smlouvy, pro účely dle bodů 1.2 až 1.5 výše po dobu nejdéle 16 let po ukončení účinnosti Smlouvy a pro účel dle bodu 1.6 výše po dobu plnění příslušných zákonných povinností.
- 4) Subjekty údajů jsou oprávněny:
- 4.1 požadovat přístup k jeho osobním údajům;
 - 4.2 požadovat opravu, doplnění či výmaz osobních údajů;
 - 4.3 požadovat omezení zpracování osobních údajů;
 - 4.4 požadovat vysvětlení zpracování osobních údajů;
 - 4.5 vznést námitku proti zpracování osobních údajů;
 - 4.6 využít práva na přenositelnost osobních údajů; a
 - 4.7 využít práva podat stížnost proti zpracování osobních údajů k Úřadu pro ochranu osobních údajů.

XI. Všeobecná ustanovení

- 1) Dílo bude provádět dodavatel ve svém sídle a s využitím svých technických prostředků, jakož i svých odborných kapacit.
- 2) Dodavatel bude objednatele průběžně informovat o stavu projektu na pravidelných poradách. Podklady k této poradě obdrží objednatel s předstihem jednoho dne (elektronicky, či jiným vhodným způsobem).
- 3) Od smlouvy mohou strany odstoupit pouze v případech stanovených zákonem.
- 4) Smlouvu je možno kdykoliv zrušit písemnou dohodou stran. Dohoda musí obsahovat způsob a termíny případného majtkového vyrovnání.
- 5) Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu.
- 6) Veškeré změny nebo dodatky k této smlouvě mohou být činěny pouze se souhlasem obou stran a písemnou formou.
- 7) Veškeré v této smlouvě neřešené otázky nebo otázky řešené pouze částečně se řídí ustanoveními § 2586 a násl. občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, jakož i ustanoveními § 46 a n. AutZák., a to dle povahy věci.
- 8) Osoby pověřené komunikací nad zpracováním zakázky a předáváním dat
Za objednatele: **Mgr. Mario Böhme, MBA**, e-mail: mario.bohme@svs.cz,
telefon: + 420 415 654 656, mobil: +420 602 251 254
Za dodavatele: **Pavel Klíma**, e-mail: pavel@lardon.cz, mobil: +420 720 360 094.

V Teplicích, dn
Objednatel:

PhDr. Martina Berková
ředitelka odboru Kanceláře generálního ředitele
Severočeská vodárenská společnost a. s.

9.2.2022
Pavel Klíma
jednatel
Monsieur Lardon s. r. o.

Přílohy smlouvy:

1. Specifikace díla, obsah

Příloha č. 1 – Specifikace díla, obsah

Specifikace díla:

a) V [redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]